

古戦場公園 Kosenjo Park

バス 名鉄バス 長久手古戦場駅」下車

リニモ リニモ(東部丘陵線) [長久手古戦場]駅下車 北西へ徒歩3分

市営N-バス 中央線・西部線・東部線 [長久手古戦場駅]下車

車 ①東名高速道路・名古屋ICから東へ2.5km 「古戦場南」交差点北 ②名古屋瀬戸道路・長久手ICから西へ1.1km 「古戦場南」交差点北

Bus Take the Meitetsu Bus, get off at Nagakute

Linimo Get off the Linimo Tobu Kyuryo Line at Nagakute Kosenjo, and 3 minutes walk for

City Bus (N-Bus) Take the Chuo Line / Seibu Line / Tobu Line route bus to Nagakute Kosenjo Eki.

Car ① Get off the Tomei Expressway at Nagoya IC, go 2.5km east, turn north at Kosenjo South intersection.

駅または役所名

2 Get off the Nagoya-Seto Road at Nagakute IC, go 1.1km west, turn north at Kosenjo South intersection. 名鉄瀬戸線 20分 Meitetsu Seto Line 一般道での距離と車での所要時間 15Km·40分 Distances on public roads and required traveling times NAGAKUTE 6分 地下鉄東山線 (東部丘陵線) Subway Higashiyama Line Tobu Kyuryo Line

発行 長久手市(生涯学習課) 〒480-1166 愛知県長久手市野田農201番地 TEL 0561-56-0627 https://www.city.nagakute.lg.jp 令和6年9月発行

色金山歴史公園

Iroganeyama Historical Park

「バス」 名鉄バス 地下鉄東山線「藤が丘」発「菱野団 地」行き、「瀬戸駅前」行き、「岩作」下車北へ

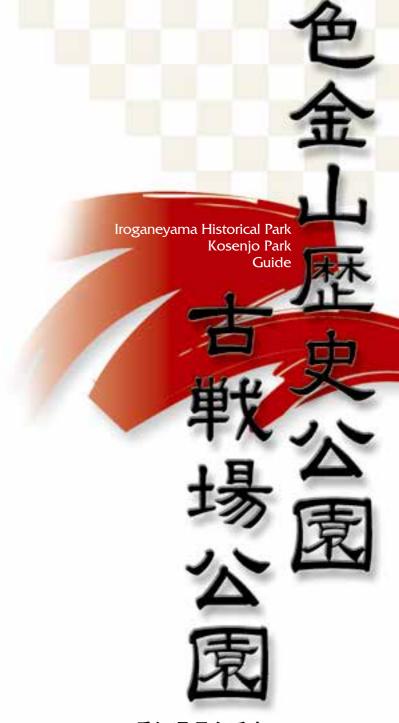
|市営N-バス 中央線・西部線・藤が丘線・東部線・ 三ケ峯線 「安昌寺 | 下車

車 ①東名高速道路・名古屋ICから東へ2.5km 「古戦場南 | 交差点を北へ1.7km ②名古屋瀬戸道路·長久手ICから西へ1.1km 「古戦場南」交差点を北へ1.7km

Bus Take the Meitetsu Bus from Fujigaoka(on the Higashiyama Line subway) bound for Hishino Danchi or Seto Station, get off at Yazako, and 5 minutes walk to the north.

City Bus (N-Bus) Take the Chuo Line / Seibu Line / Fujigaoka Line / Tobu Line / Sagamine Line route bus to Anshoii.

Car ① Get off the Tomei Expressway at Nagoya IC, go 2.5km east, turn north at Kosenjo South intersection, go for 1.7km. 2 Get off the Nagoya-Seto Road at Nagakute IC, go 1.1km west, turn north at Kosenjo South intersection, go for 1.7km.



愛知県長久手市

小牧・長久手の戦い

天正12年(1584)4月9日、羽柴(後の豊臣)秀吉と徳川家康が唯一直接対決した合戦「小牧・長久手の戦い」が、この地でありました。本能寺の変で倒れた織田信長の後継者争いに端を発した政争の中で、立場を強めていく秀吉、脅威を感じた信長の次男信雄(のぶかつ)は、織田家同盟者の徳川家康に助けを求め、家康もこれに応じたのです。 3月に挙兵した両軍は、しばらく小牧でにらみ合いましたが、先に動いたのは秀吉軍でした。家康の本拠地岡崎を攻めるため、三分秀次を総大将とする別断隊を送りましたが、その動きを察知した家康も軍を動かし追撃したのです。こうして4月9日、長久手で激しい戦闘がおこりました。

この戦いて、秀吉軍は池田恒興(勝入)・元助(庄九郎)の父子、 "鬼武蔵"と呼ばれた森長可など有力な武将を失い、家康軍が勝利しました。しかし、その後、秀吉は信雄と和睦、家康を傘下に入れ、信長の 後継者としての地位を確立しました。

なお市内には、長久手合戦がりの地が、国指定史跡(勝入塚、庄九郎塚 武蔵塚、御旗山、色金山、首塚)や市指定史跡として点在しています。

The Movement of History Started Here

The "Battle of Komaki-Nagakute" took place in this general area. As Hideyoshi Toyotomi grew stronger during the struggle to succeed Nobunaga Oda, Nobukatsu, Nobunaga's second son, received help from leyasu Tokugawa. In March, Hideyoshi's army made the first move at Komaki, and in April, a fierce battle ensued at Nagakute. Ieyasu's army prevailed, but later on, Hideyoshi reconciled with Nobukatsu, became affiliated with leyasu, and solidified his position as Nobunaga's successor. This city is scattered with historical monuments associated with this battle.



Hideyoshi Toyotomi

豊臣秀吉 (1537-15

織田信長に仕え、「本能寺の変」の後、明智光秀、柴田勝家、織田信孝らを滅ぼす。その後、信長の後継者となり、 天下統一をめざす。

豊臣秀吉像 妙興寺所蔵

leyasu Tokugawa

徳川家康 (1542-1616) 江戸幕府初代将軍。信長の死後、信長の子 信雄と組み、秀吉と対立。小牧・長久手の 戦いで秀吉と対陣し、後に臣従する。



色金山歷史公園

Iroganeyama Historical Park

長久手の戦いの際、家康が陣を張り軍議を開いたといわれる山。昭和14年 9月7日、国の史跡に指定されました。史跡の周辺を平成8年に公園として 整備。展望テラスや茶室を森が包む、緑ゆたかな静寂感のある憩いの場です。

This is the mountain where leyasu, shortly before the Battle of Nagakute, is said to have pitched camp and held a council of war. Designated a national monument in 1939, it was refurbished as a park in 1996. It is a serene place of rest with a lookout terrace and a teahouse surrounded by a verdant forest.

古戦場公園 Kosenjo Park

小牧・長久手の戦いの主戦場跡地。公園化されていて、園内には、武将の塚 (国指定史跡)や長久手市郷土資料室があり、史跡めぐりの起点となる公園 です。(令和6年1月16日から古戦場公園再整備工事が始まっています)

This is the site where the most significant part of the Battle of Komaki-Nagakute, took place. It has been turned into a park which features a warlord's memorial mound (a national monument), the Nagakute Historical Museum. and is the starting point for tours of the historical sites.

時は天正十二年「小牧・長久手の戦い」

「長久手合戦の絵」 加藤 『

色金山歷史公園 Iroganeyama Historical Park

「長久手の戦い」で徳川家康軍が陣を張り、軍議を開いたといわ れる色金山。四百余年を経た今では、歴史公園として整備されて います。木立を抜ける静かな散策道を登り、頂上の展望テラス から合戦地を一望したあと、茶室で一服のお茶をいただく、そんな ひと時をすごしてみてはいかがですか。

This is the mountain where levasu, shortly before "The Battle of Nagakute", is said to have pitched camp and held a council of war. Today, over 400 years after the battle it has been refurbished as a park. Spend some moments walking the paths up to the top, looking out at the scene of the battle from the lookout terrace, and having some tea in the teahouse.



愛知県犬山市の国宝茶室「如庵 (じょあん)」を模した『胡 牀 庵 (こしょうあん)」のほか、立礼席 や二つの和室があります。

In addition to "Koshoan." a teahouse modeled on "loan " a teahouse designated a national treasure in Inuvama City, there is also a tea ceremony room with hairs and two Japanese-style room



立礼席 Tea ceremony room 和室 Japanese-style room

9:30~16:00

抹茶の利用は15:30まで(有料) 月曜日・祝日の振替日

12月28日~1月4日

岩作色金37-1

E L 0561-61-3131



胡牀庵 Koshoan

Open: 9:30 ~ 16:00

Matcha is available for a charge until 15:30.

Holidays : Mondays, Transferred holidays, December 28 ~ lanuary 4

Location : Irogane, Yazako, 37-1

■ TEL/FAX : 0561-61-3131 Parking : 30 Vehicles



馬泉水(ばせんすい)広場

家康軍が軍馬に水を飲ませた泉が あったといういわれから名付けた 親水広場。木漏れ日と清水の調和 に癒されます。

Basensui Square

This is a water park named after a story that leyasu's army gave water to their horses from a spring here. Take a moment to appreciate the harmony between the sun streaming through the trees and the water.





駐車場

野点広場

展望テラス **Lookout Terrac**

忍者のみち

伴若狭守盛兼の墓碑

床机石広場

進軍のみち

Shoqiishi Sau

Basensui Square

展望テラス

戦国期の砦を思わせる木製の展望テラスからは、激戦地となった仏ケ根方面(現在の長久手古戦 場付近)が遠望できます。この地に立った家康の眼には、すでに天下が映っていたのでしょうか。

Lookout Terrace

Survey the surrounding area (the old battlefield of Nagakute) from a wooden lookout terrace that evokes a stronghold from the Warring States period. Perhaps leyasu stood at this spot and saw his grip on the entire country within reach.



「長久手の戦い」レリーフ(夢童由里子作)

展望テラスの下には「家康軍議の図」と「進軍の図」のレリーフがあり、 合戦の様子が生き生きと描かれています。

Reliefs of "The Battle of Nagakute" (by Yuriko Mudo) Below the lookout terrace, there is a square with reliefs of "leyasu's Council of War" and "Advance of leyasu's Army".



床机石(しょうぎいし)広場

家康が軍議の際に腰掛けたといわれる岩 「床机石」を 中心とする広場。周辺は国の史跡に指定されています。 家康はここで何を考え、どんな采配を振ったのでしょうか。

Shogiishi Square

This is the site of the "Shogiishi." a stone that levasu is said to have sat on during his Council of War. The area is a designated national monument. What were his thoughts? What decisions did he make? Perhaps we can only speculate.



家康軍議の図

古戦場公園 Kosenjo Park

かつて「小牧・長久手の戦い」の激戦場となった地は、複数の施設をもつ公園として生まれ変わりました。史跡を保存しながら、和弓場、長久手市郷土資料室などが設けられました。休日には多くの人々が散策に訪れます。ここから史跡めぐりを始めませんか。

Once the site of the "Battle of Komaki-Nagakute" it is now a park with multiple facilities. It is an area where historical sites are preserved and that includes a Japanese archery range, and a reduced scale model of the battlefield, the Nagakute Historical Museum. On holidays, many people come to visit and spend time here. Why don't you make this the starting point for your tour of the historical sites?



庄九郎均

池田恒興の長男で、父とともに戦死した池田元助(もとすけ) (幼名庄九郎[しょうくろう])の塚。国指定史跡です。

Shokurozuka

This is the memorial mound for Ikeda Motosuke, (Shokuro was his childhood name) the oldest son of Ikeda Tsuneoki, who died with his father. It is a national monument

長久手市郷土資料室

長久手合戦400年を記念して昭和60年にオープン しました。長久手の戦いに関する資料や本市の民俗 資料を展示しています。

- 開室時間 9:00~17:00
- ■入室料無料
- 休 室 日 月曜日・祝日の振替日・ 12月28日~1月4日
- ■所在地 武蔵塚204
- TEL·FAX 0561-62-6230
- 駐 単 場 公園西側駐車場 普通車37台 大型バス1~2台 工事中、駐車場可能台数は変動します。

Nagakute Historical Museum

This museum was opened in 1985, the 400th anniversary of the Battle of Nagakute. Materials related to the battle and to the local culture are displayed here.

- displayed here.

 Open: 9:00 ~ 17:00
- Admission : Free
- Holidays : Mondays, Transferred holidays, December 28 ~ January 4
- Location : Musashizuka 204
- TEL/FAX: 0561-62-6230

parking spaces may decrease.

West parking lot of the park 37 passenger cars, 1 to 2 large buses During construction, the number of available

展示室 Display Room 2階展示室 2nd Floor Display Room



1階/長久手合戦の舞台となった本市周辺の地形の模型、合戦図屏風のレプリカなどを展示。解説文パネルを順に 見ていくと合戦の経過を知ることができます。

長久手古戦場ガイダンス施設 建築工事エリア

工事エリア

2階/火縄銃や甲冑などの武具類のほか、県指定無形民俗文化財の棒の手や警固祭りなどの民俗資料を展示しています。

1st Floor: A model of the area around the city and the site of the battle of Nagakute, replica folding screens of the battle are displayed. Reading the explanatory panels will give you an understanding the battle.

2nd Floor: In addition to weapons such as matchlock guns and armor, local cultural materials concerning Bonote and Kelgomatsuri, intangible cultural assets designated by the prefecture, are displayed.



1階展示室 1st Floor Display Room

庄九郎塚

Shokurozuka



長久手市郷土資料室 Nagakute Historical Museum

和弓場

公園西側駐車場 West parking

Shonvuzuka

工事エリア

2階展示室 2nd Floor Display Room

勝入塚

秀吉方の有力武将、池田勝入斎恒興(しょうにゅうさいつねおき)の戦死地とされる塚。 国指定中跡です。

Shonyuzuka

This is a memorial mound for Shonyusai Tsuneoki Ikeda, a highly capable warlord under Hideyoshi. It is a national monument.



立ち人数5人、116㎡の和弓場です。

Japanese Archery Range
This Japanese archery range is 116m², and holds 5 people.



公園内風景 (Park view)